

# ROZMAITOŚCI.

Dnia 9. Stycznia.

N<sup>o</sup> 2.

Roku 1856.

## RIK — TIK — TAK.

(Powieść z życia flamandzkiego.)

(Dalszy ciąg. Ob. Nr. 1. Rozmaitości.)

### II.

Lena odeszła z krową szukać paszy wzdłuż rzeki. Szła powoli ścieżką, trzymając bydłę na długim powrozie. Przybywszy do miejsca, gdzie step przytyka do bagnistej łąki i ocieniony jest razem olszyną i jałowcem, oddaliła się o kilka kroków od ścieżki. Tam stoi samotny dąb, bez wątpienia zasiany przez ptactwo, gdyż dokąd wzrok zasięga niewidać ani jednej krzewiny, która byłaby podobną do niego. Lena siada na piasku u stóp olbrzymiego drzewa, zwięsza głowę na piersi z wzrokiem utkwionym w ziemię, upuszcza powrozu krowie i zapada w zwyczajne swe dumanie.

Na wolném powietrzu, pod błękitném sklepieniem nieba, uczuwa jęj serce ulgę w smutku, którém je zatruto: żadna skarga niewychodzi z ust jęj, żadne westchnienie z jęj piersi; tylko perłowy strumień łez spływa w cichości na jęj łono. Bolesć jęj trwa długo, bardzo długo; wreszcie przestaje płakać i pod-

nosi głowę. Zwraca ku niebu zapłakane oczy, i śpiewa niby modląc się do Boga:

Rik — tik — tak  
Rik — tik — tu!  
    Dalej do młota,  
    Kujmy co tehu!  
Niech stal czerwona  
Iskrami miota,  
    Kto ją pokona  
    Ten godzien snu!  
Rik — tik — tak  
Rik — tik — tu!

Cóż znaczy ta dziwna i tajemnicza piosnka w ustach Leny? Napróźnoby ją pytano o to; ona sama niewię, jak się to dzieje, że usta jęj mimowolnie powtarzają ciągle tę skoczną zwrotkę. Nawet nieprzypominała sobie, czy kiedykolwiek śpiewano jęj tę piosnkę, i sądziła sama, że wyrazy te i nuta wysnuły się z jęj duszy bez żadnej przyczyny pewnej. Teraz stanowiła ta piosnka część jęj zagadkowej istoty jakby drugi głos, rozumiały tylko dla nięj samęj; a chociaż głos ten niemówił jęj nic wyraźnego, wielbiła go przecież jako obfite

źródło pociechy i ulgi w swoich strapieniach, i przyzwyczaiła się w każdej chwili czy smutku czy radości, wyrażać nim najgłębsze swe wzruszenia.

Piosnka ta miała taką władzę nad nią, że przyspiewawszy ją kilka razy tonem coraz weselszym, zdawała się zapominać zupełnie, że była skazana na to, by usychać i gasnąć pod razami nielitościwej ręki. Magiczny wyraz *Rik — tik — tak* rozjaśnił jej twarz promieniem spokoju i wesołości; wnet bowiem podniosła się zwolna, powiodła krowę nieco dalej, by mogła znaleźć więcej trawy, i pobiegła stepem ku piaszczystemu pagórkowi, który się wznosił w niejakićj odległości śród niezmiernćj równiny.

Na szczycie tego pustego wzgórza była wyciśnięta postać ludzka. Lena musiała bez wątpienia odwiedzać to miejsce, gdyż i teraz usiadła na ugniecionym już piasku. Z głową wydaną naprzód i rękoma opartemi na kolanach utkwiała swe czarne oko w jakiś punkt siny, który rysował się na granicy widokręgu.

Z tego punktu, przedstawiającego bez wątpienia dalekie miasto, zdawała się wychodzić droga, która wijąc się w dziwacznych zakrętach po stepie wiodła do futoru i gubiła się w dalekićj równinie. Nieruchomy wzrok Leny utkwiony był w ten punkt, z kąd wychodziła droga; można ją było porównać do sieroty rybakićj, która siedząc na wysokim brzegu niepuszcza oczu z cichćj powierzchni morza i oczekuje łodzi, która nigdy już niepowróci! Ale z Leną miała się rzecz inaczej: i ona także oczeki-

wała czegoś, ale niewiedziała do kogo czy do czego tęskni jej serce. Patrzyła ciągle na drogę, i może miała tajemną nadzieję, że tą drogą przybędzie jej wybawca; aleć dziewczę to nieznało nikogo na świecie; stu podróźnych mogło przejść w jej oczach, niezwróciwszy jej uwagi na siebie. Czyż Lena miała pomieszane zmysły? O, nie! bynajmniej, chociaż córki dzierzawczyni nazywały ją „szaloną“.

Pośród ciągłych cierpień i pod ciężarem klątwy, jaką los rzucił na nią, wyrobiła w sobie Lena osobny rodzaj życia. Łatwo więc być mogło, że nieodgadnione postępowanie jej nosiło na sobie piętno szaleństwa; ale za to z drugiej strony, dzięki ciągłym dumaniom, zaostrzył się jej rozum, i wyobraźnia nabyła cudownćj jakiejś siły. Tajemne uczucia, które wstrząsały jej łono, nieprzytępiły wcale jej rozsądku; dusza jej rozważała i oceniała wszystko, co się jej wydarzyło, ale skutek tych rozważań pozostał na zawsze tajemnicą dla drugich. Bo i na cóż zresztą przydałby się jej rozsądek i rozum? Niebyłaż ona skazana na to, by zginąć powolną ale pewną śmiercią?

Już słońce oświecało zachodnią pochyłość wzgórza, południe dawno już minęło, a Lena siedziała ciągle nieodwracając oczu od sinego punktu. Dziewczę było głodne, czuła to i cierpiała mocno.... a mimo to nieruszyła się z miejsca.

W tćj chwili jakiś młody wieśniak wszedł ukradkiem między olszynę, która osłaniała rzekę; kilka razy oglądał się ostrożnie ku stronie futoru, jak gdyby



się obawiał, ażeby go niepostrzeżono, a w końcu dostał się do dębu, pod którym płakała Lena. Tu obrócił się ku piaszczystemu wzgórzcu, przyłożył obie ręce do ust, by głosowi nadać pewniejszy kierunek i siłę, i zawołał: — „Leno! Leno!“

Dziwczę powstało i zbliżyło się zwołana do młodzieńca, który dał jej znak ręką, by usiadła obok niego. Potem wyjął z-pod swój płótnianki kawał czarnego chleba i nieco słoniny, dobył nożyka, pokrajał słoninę w drobne kawałki na chlebie, podał je dziewczynie, i rzekł z cicha stawiając mały dzbanek piwa pod krzakiem jałowcu: — „Leno, oto masz jedzenie i napój.“

Lena spojrzała nań wzrokiem pełnym najgłębszej wdzięczności i zaczęła jeść odpowiadając również cichym głosem:

— „Janie, Bóg ci to wynagrodzi, że czuwasz nad mém nędznym życiem. Dziękuję ci za twą troskliwą przyjaźń.“

Gwałtowna boleść ścisnęła serce młodemu wieśniakowi, który nierzekł więcej ani słowa, ocierając tylko od czasu do czasu łzy wykradające się z niebieskich jego oczu; milczenie jego trwało tak długo, dopóki Lena po ukończeniu swego obiadu nierozpoczęła rozmowy temi słowy:

— „Janie, mój dobry przyjacielu, nie smuć się z méj przyczyny. Łzy twoje sprawiają mi większy ból niż razy twojej matki.“

— „O, przebacz jej, Leno, przebacz jej dla miłości mej! Bo gdybyś ty umarła zlorzecząc jej, byłaby zgubiona jej

duśza... Przecież to moja matka, Leno; przebacz jej, proszę cię!“

— „Ja niemam jej nic do przebaczenia, Janie. Ja nieżywię ani nienawiści, ani wspomnienia mych cierpień. Ja wszystko już zapomniałam.“

— „O, niezwodź mię, Leno. Czyż można zapomnąć takie okrucieństwo?“

— „Mówiłam ci to już nieraz, a ty mię nierozumiesz, bo i ja sama nie wiem jak żyję, kiedy mię biją i znieważają, ciało moje cierpi wtedy hardzo, ale dusza pozostaje wolna i marzy o rzeczach dziwnych i niepojętych, które przesuwają się przed memi oczyma i owładają mię. Te widzenia są pokarmem méj duszy; dzięki im zapominam wnet o wszystkiém; one mówią mi o życiu lepszym, i obudzają nadzieję we mnie, że nie zawsze pozostanę sierotą. Czy Bóg w niebiesiach będzie moim ojcem? czy też zobaczę matkę moją przed śmiercią? Ja tego nie wiem sama.“

— „Rodzice twoi pomarli, Leno: matka moja mówiła mi to nieraz; ale niech cię to nie dręczy. Patrz, jak silne są już moje ręce. Kilka lat jeszcze, a będę dojrzałym mężem. O, żyj tak długo, Leno! a będę potem pracował dla ciebie od rana do wieczora, choćbym miał wiecznie pozostać twym sługą!“

— „Ty, Janie, moim sługą! O, do tego nieprzyjdzie. Spójrz na moją twarz, i powiedz, co widzisz na wyblądłych moich policzkach?“

Młody wieśniak zastonił twarz obiema rękoma i westchnąwszy boleśnie rzekł przytłumionym głosem: „Śmierć! śmierć, niestety!“

Długie milczenie nastąpiło po tym boleśnym wykrzyku; w końcu pochwycił młodzian rękę dziewczyny i rzekł z głębokim wzruszeniem:

— „Leno, tyś nieznała wcale zmarłych twych rodziców; od dzieciństwa wychowywała cię moja matka, i doznawałaś więcęć złego i więcęć cierpień, niż dziesięć osób znieśoby potrafiło. Jeżeli tak potrwało dłużej, umarłabyś niezawodnie, przyznając to ze łzami w oczach; ale gdyby odtąd zostawiono cię w spokoju, gdyby obchodzono się z tobą łagodnie, niemogłabyś żyć dla mojego szczęścia?”

— „Żyć?” — powtórzyła Lena; — „któż zna godzinę swęj śmierci? Ja wiem co chcesz uczynić. Ale pocóż z mej przyczyny masz ściągnąć na siebie nieważność matki?”

— „Po co?” — zawołał Jan napół z gniewem. — „Po co? — o! ja tego nie wiem; ale wierzaj mi, że równie jak ty masz jakieś urojenie, które cię zajmuje bez ustanku, mam i ja pewną myśl, która nigdy mię nieopuszcza, ani wśród najcięższęj pracy ani w najgłębszym śnie

moim. Jest-to myśl, by wynagrodzić ci ile możności to złe, które matka moja ci wyrządziła. Leno, ja nieumiem mówić tak pięknie, jak ty; ale na miłość Boga, niepowątpiewaj o tém, co ci powiadam: od chwili twego zgonu Jan niebędzie już pracował, i wkrótce spocznie na cmentarzu złożony w ziemi obok ciebie. A gdybyś mię pytała, dlaczego, nieumiałbym ci na to odpowiedzieć. Pod moją płótnianką bije serce czule i gorące: tyś biedne dziecię bez rodziny, to dosyć dla mnie. Żyjże więc, Leno, dopóki niedójdę do lat sędziwszych; — moja praca...”

W tęg chwili ozwał się zdala jakiś głos groźny:

— „Powracaj z krową, a prędko!”

Jan powstał, spojrzzał na Lenę błagającym wzrokiem i znikł wśród olszyny mówiąc półgłosem: — „Idę natychmiast do domu. Idź Leno; ona niebędzie cię już biła.”

Lena wzięła do rąk powróż krowy i zesła powoli na ścieżkę wiodącą do futuru.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

---

## Ż O Ł W.

(Dokończenie. Ob. Nr. 1. Rozmaitości.)

Wychwalić się nie mogą, ci co wyspy te odwiedzali, wspaniałości zachodu słońca pod noc, w której żółwie zawitać mają na Tartugi. Słońce zatacza się kulą coraz czerwienią po czystém, ciemno-niebieskiem sklepieniu, zdaje się że samo rośnie, trzykroć mu nad zwyczaj okręgu przybywa, i w chwili

kiedy zapada, rozlewa się po niebie w płomień złoty, który w dali ku zachodowi przetwarza się w purpur najświetniejszy. A pary napowietrzne ochłodzone za jego wstępem, stężają się w obłoki nakształt gór wiszących nad światem, z których złoto się leje, i jakby stygło w potoku ku ziemi, ciemnieje i cie-



mniej, aż słońce całkiem zapadnie i noc najczystsza płaszczem swoim wszystko osłoni.

Dopieroż ruch między rzeszą nocną; skrzydlaty niedopierz rozpina się i zawiesza nad wyziewami morza, pelikan sunie w krzewistą puszcę, sowsko błąka się gdzieby spoczynku dopaść, i osiada na zaglu okrętowym, w końcu dźwiga się z-pod wód żółw niezgrabny i wznosi łeb w powietrze. Widać że nogami robi, widać szerokie barczyska wydatnie, ale aui rąbka fali na wód powierzchni, tak umie cicho i spokojnie płynąć, od czasu do czasu słycać tylko sapanie, jak gdyby ulegał pod jaj ciężarem. Czeka aż księżyc wznijdzie i morze osrebrzy, wtedy ląduje i wlecząc ciężarne ciało po piaskach zwolna, bo nogi jego wprawniejsze do rudła niż do powłoku. Gdy stanie na miejscu, rozrzewnia patrząc z jaką troskliwością rozgartuje piaski i w ścianę namiata około gniazda, gdzie chce jaja składać; po złożeniu zaplaskuje tylnymi łapami jamę, ażeby śladu nie znać, i opatrzwszy że wszystko w porządku, dopiero swobodnie i wesół wraca zanurzyć w morze.

Ale nie wszystkie żółwie o jednej porze wychodzą na ląd. Olbrzymi żółw podchodzi w kwietniu, zwiedza rzeki, przyspy, i składa jaja po dwakroć w maju i w czerwcu, ogółem do 241 jaj. — Jastrzębiec gdy się rozruży z-pod głębi morskich, odwiedza najprzód odleglejsze od lądu wyspy, zdawałoby się że szuka miejsca dogodniejszego, lecz w czerwcu i lipcu zabiega na Tartugi i znosi jaja, w przecięciu 300. — Maczugę widują na Tartugach już w kwietniu, i odtąd pokoniec czerwca trzykroć składa jaja, każdą razą po 170. Puzdro ze wszystkich najpoźniej przybywa, i znosi po dwakroć razem 350 jaj.

Lecz w doborze miejsca najostrożniejsze są żółwie olbrzymi, zielony i jastrzębiec. Olbrzymi upatruje gdzie miejsce najdziksze; często gdy na Tartugach niedowierza, podsuwa się ku wybrzeżom lądu Florydy, albo zapędza w górę pod rzekę, o czém wiedząc myśliwi i Indyanie tylko na niego czatują; ja-

strzębiec jeszcze przezorniejszy trzyma się tylko wybrzeży wysp bezludnych, i często-kroć szczęśliwszy uchodzi łupów wilczych, bystrowidzich i kaguara.

Sposób zaś i zwyczaj jaki żółwie mają, gdy zachodzą składać jaja na piaski, jest bezmála u wszystkich jednakowy. I tak: doptywując na dwieście stóp do brzegu, wystawia żółw najsamprzód z-pod wody głowę i ogląda się z uwagą na około, czy co podejrzanego nie widać; obiera dla tego zwykle noc miesięczną. Na szmer lub szelest, jaki zastłszy, wydaje głos, właściwie huk przeraźliwy, pewnie ażeby popłoszyć szkodników, bo istotnie co tylko z takim wrzaskiem nie jest oswojone, wszystko w popłochu ucieka; sam zaś żółw zanurza się i uchodzi dobrze wopodal, i dopiero gdy się wszystko uciszy, wychodzi na ląd, łeb naprzód wyprężony domierza stanowiska jakie rozumie, staje, ogląda się na cztery wiatry, miarkuje ku której okolicy nieba się zwrócić, i zabiera się śpiesznie do dzieła. Składa tylne łapy w warzochę, zaczyna drążyć jamę i z-pod siebie wybierać piasek, a tak zręcznie że rzadko bryłka która napowrót zapadnie; wysep nad jamą odgartuje, przytém dosyć zabawnie, oprze łeb i przednie łapy o ziemię przed sobą, a tylnymi uderzy o ścianę naspu i w tył daleko rozniesie. Tym sposobem w przeciągu nie spełna 10 minut, staje jama na 18 cali do dwóch stóp głęboka, w którą składa warstwami jaja po 150 do 200 naraz. Bawi ze 20 minut, nim się wypaproszy, zwraca wtedy i zagartuje gniazdo piaskiem, i tak zaplaszcze, że śladu nie poznać. Wolen ciężaru, poruża wyklucie słońcu, a sam wraca do morza teraz raźniej i śmielej, a przynajmniej z większą przytomnością; bo pokąd żnoszeniem jaj był zajęty, nic go roztargnąć nie było w stanie. Do Olbrzyma można się wtedy przybliżyć, można mu na grzbiet wyłazić, stać na nim, nie ruszy się i aui trunie, póki jaj nie poskładał, ale wtedy rzuca się gwałtownie w skok, i z takim natężeniem, że nadludzką

musiałby ten mieć siłę, ktoby go wtedy dotrzymał.

Ażeby przytrzymać, trzeba by go przewrócić. Żółw na wznak nie umie sobie radzić, nie umie ani łapami z ubocza wyrabiać, ani łbem wykręcić nie jest w stanie, ażeby się podratować. O tém wiedzą mieszkańce, i często barczysty Indyanin zachodzi żółwiowi drogę, klęczkiem nachylony podsunie mu za postument pod jedną łapę swe plecy, i z nicnacka wypręza się, gdy żółw stąpi. Niespodzianie rażony w przeciwnym kierunku swęj sily, żółw się wywraca. Uchodzi sposób, jeżeli żółw nie zbyt olbrzymi; na olbrzymy radzą sobie drążkiem i hakownicą.

Ciekawszym daleko jest połów żółwia na wodzie, tam on w swoim żywiole umie się bronić, omijać i walczyć, tak że najwprawniejszemu częstokroć z trudnością przychodzi iść z nim w zapasy. Łowy zaś, mianowicie u wybrzeży Florydy, są rozmaite. Niektórzy żółwiarze (turtlers) rozpinają sieci, gdzie woda płytsza, sposób jeden z niewinniejszych; żółw w matni płacze się i ulega. Inni łowcy wychodzą z oszczepem osadzonym na linie pobieżnej a w ostre żelazce okutym, i godzą na żółwia sposobem jak wieloryba poławiają. Czatuja na statku w miejscu, gdzie żółw zwykł na powierzchnię wody podchodzić; oszczep pchnięty przebija tarczę i strzęgnie, jeżeli był dobrze wymierzony. Obierają na ten połów noc spokojną i cichą, upatrzysz wprzód miejsce, gdzie się żółwie pasą, co poznać po ogryzkach trawy morskiej spływających na powierzchnię morza. Statek podpływa jak najciszej, wiosła poobwijane ażeby mniej ich słyszać, włócznik staje na czopie statku z oszczepem wyteżonym, mierzy okiem gdzie ślad jaki, sygnały wydaje ręką, ażeby głosem nie spłoszyć żółwia. Trop i ślad dają mu bąbelki podchodzące z wody, znak pewny że żółw w tém miejscu dyszy, i wkrótce podejdzie zachwycić powietrza. W tej chwili grot spada, oszczep przeszywa tarczę, strzęgnie i rozwija za sobą z kołowrotu linę, do

której u rączki był spięty. Tu następuje scena łowiecka zupełnie jak przy połowie wieloryba, z mniejszém atoli niebezpieczeństwem, bo nieprzyjaciel słabszy.

W zatoce Moreton w północnej Australii podejmują krajowce połów na inny sposób. Obdarzeni wzrokiem bystrym, oko ich dopatruje wdali żółwia, gdzie mieszkanięc Europy ani by się spodziewał. Otóż podsuwają czółnem zcicha, i gdy nad nim staną, rzuca się jeden z nich pędem pomiędzy wiosła w głęb wody, i we dwie, trzy minut wypływa z żółwiem. Do zadziwienia u tych Indyan zręczność, często chłopak wywlecze żółwia trzykroć większego od siebie.

A jeszcze inny sposób opisuje Darwing Killing, angielski naturalista a naoczny świadek połowu na oceanie indyjskim. Są tam u wybrzeży limany morskie opasane wielkimi skałami koralowemi, po których z wiekiem ponarastały wspaniałe palmy kokosowe. Limany są płytkie, przezroczyste jak lza, wystlane piaskiem jak śnieg białym, od którego promienie słoneczne odbijają prześliczną zielonością. Pomiędzy ściany skał wypruło morze prądy, któremi w liman doprowadza wody, a z jednej strony biegnie ze skały z pochowa woważ, zwykłe ładowisko w limanie. Takich limanów jest wiele, są to libe i ciche sadzawki wśród burzliwego żywiołu, i podczas gdy gniewliwe morze miota falami i z nadworu bałwany o skały roztrąca, tu zawsze spokój, powierzchnia jak krzyształ jasna i przezroczysta, wydaje się jak nuta śpiewna wśród wrzasków wojennych. Owoż te limany są ulubioném siedliskiem poważnego rodu żółwięgo. Wprawdzie gdy żółw pogoń zasłyszszy, zanurza się do spodu, ale że liman przezroczysty i płytki, Indyanin podpływa czółnem, gdzie go pod sobą dopatrzył, przyczekuje chwilkę, aż żółw głowę z-pod tarczy wystawi, rzuca mu się pędem na grzbiet, łapie oburącz za gardziel i dusi. Strwożony żółw zrywa się, sam niewie co się stało, czuje że tchy w nim zaparło, więc pewnie



myśli że mu powietrza potrzeba i sływa na wierzch; a Indyjanin siedzi na nim, gardło mu coraz tężej obciska, żółw po powierzchni wody miota jak szalony sobą, czółno z łowcami za nim, a śmiały jeździec radośnym okrzykiem obwołuje zwycięstwo swoje, aż żółwiowi wręście opadną siły, i podając się niepojętym losom przeznaczenia swego, obwisa na wodzie jak kłoda spławiona. Wtedy jeździec zarzuca mu w kulę powróż na szyję, dodusza wskakując na czółno i wywleka połów z trynmfem, i dziękuje bogom, że mu pobłogosławili zapasem żywności.

Jeżeli żółw błogosławieństwem mieszkańcom wybrzeży morskich, więcej jest jeszcze opatrnością mieszkańcom porzecznym w środkowej Ameryce południowej, kiedy skwar słońca wypalał trawy i wszystkie żywioły ziemne. O tej porze zabiega żółw korytem rzek w głąb kraju i ścieli dostatki. Ponad rzeki Amaçon, Selimoe i Madeira bieżą rozłogiem ławy piaszczyste, do nich zdążają żółwie w miesiącach październiku i listopadzie i znoszą swe jaja. Przodem zabiega gromadka mała na sposób wywiadowców, którzy kraj rozpoznają; za nimi tłoczą się hufce w ściężnionych kolumnach, samice środkiem, po bokach samce w poczcie nie nader licznym, widać że tylko dla strazy. Pod noc wychodzą na ląd, w minucie zalegają wszystkie przestrzenie ławy piaszczystej, często na milę i więcej wzdłuż brzegu, z pośpiechem tłoczą się w dal odbrzezną, że odgłos tarcia tarczy o tarczę rozchodzi się daleko, aż staną na miejscu, gdzie jaja sadzają.

Ławy te wszystkim są znane, moc Indyan tu się zbiega, ale rząd Brazylijski wyprawia strażników ażeby od szkody chronili żółwia i jaja. A ma w tym ważną przyczynę, bo pobiera dziesięcinę z jaj żółwich i oleju. Jest zatem mianowany inspektor, który utrzymuje nadzór między osadnikami w prowincyi Rio Negro, odgranicza przestrzenie, i każdemu wyznacza stanowiska, nad które mi czuwać mają, aż żółw jaja poznosi. Do

piéroz do roboty! jedni odgrzebują jaja, drudzy składają w stogi średnicy stóp 15 do 20, i stosownej wysokości, inni znoszą żłoby i sąsieki szczelnie powątorzone, ażeby nie przeciekały. Po tej piérszej robocie zsypują stóg po stogu obliczony do żłobów i sąsieków, obstepują i tłuką jaja i gniotą łopatami widłastymi na miazgę, polewają wodą i zostawiają na działanie słońca.

Upał słonecznych promieni wyciąga cząstki olejne na powierzchnię wody, to się zbiera czerpaczka konchastą w kotły i sadza do odwaru na ogień łagodny. Wkrótce olej klaruje się, przybiera kolor i płynność topionego masła, a gdy ostygnie, przekłada się w długie gliniane dzbany, w każdy po 60 funtów około. Towar areyposzukiwany w południowych krajach Ameryki, znany pod nazwiskiem „Manteiga de Tartaruga“. Obliczono że rocznie na samych Solimskich wyspach wytapiają tej Manteigi do 900,000 funtów; zaś że na każdy dzban sześćdziesiątfuntowy idzie jaj 1.600, co czyni że w tym jednym już miejscu spotrzebują dwadzieścia i cztery milionów jaj rocznie. A żółwie o tym nie wiedzą, jak im ludzie rozplódek trzebią, i co rok z nowym wysadkiem podchodzą.

Powiadają podróżni, i utrzymują jednomyślnie, że gdyby porwać żółwicę z jaj, kiedy się niesie i uprowadzić na okręt, aczby o tyle i tyle set mil drogi, żółwica wypuszczona wróci na miejsce z kąd była porwana, jeżeli nie w tym samym, to pewnie w następującym roku. Może pan Bóg i żółwiom dał taki sam instynkt jak ptactwu wędrownemu, które po roku wraca na miejsce, z kąd było rodem. A przekonali się o tym Angliacy. Złapali żółwicę na morzu południowym u wyspy „Ascension“, a chcąc ją dla osobliwości zawieść do Europy, ażeby jęj kto nie wymieniał, wypieklili piętno na tarczy podbrzusznjej. Dowożąc tak zesłała, że ją w kanale londyńskim musiano wyrzucić w morze. We dwa lata łapią tę samą żółwicę u wyspy Ascension, i właśnie jak wprzódy pod porę gnieżdną. Tęschno-ta za krajem rodzinnym przepędziła nią przeszło ośmset mil drogi.

## TYBETANIE.

Tybetanie pochodzą z rasy Mogolskiej i dzielą się na pięć szczepów, między którymi szczep Butanów odszczególnia się siłą, wzrostem, i duchem męniejszym, chociaż powierzchwnia różnica się nie dostrzega, bo wszyscy ubior i strój noszą jednakowy. Buty futrzane o długich cholewach, suknia wierzchnia powłóczna jak u Chińczyków; taka sama lub podobna u kobiet, z odmianą jednak ubioru na głowie. Kobiety przeplatają włosy perłami i zaplatają kosy, dziewczęta we trzy warkoczce, a mężatki we dwa tylko. Mężczyźni noszą czapki, jedni żółte, drudzy czerwone, jak jakiej są sekty, czyli wyznania religijnego; chociaż na prawdę te wyznania nie bardzo się różnią, przynajmniej nie wpływają na obyczaj domowy, który wszędzie jest jednakowy, a najgłówniejszy taki: Jeść wtedy kiedy się zachce i nie trzymać się pory; powtórze jadać to co jest wzwyczajaj i od wieków się jadalo; potrzecie nosić się jak się wszyscy z dawien dawna nosili; zachowywać obrządku religijne jak w księgach u księży zapisano; a w ogólności trzymać się dawnego, i żyć jak kto może.

Jadają o każdej porze kiedy się tylko podoba, na to oznaczonej godziny u nich nie ma; więc też wszędzie w pogotowiu stoi herbata, i mąka jęczmienna, gdyż herbaty czystej mało kiedy zazywają, ale robią z niej polewkę jęczmienną. Innego rodzaju polewka jest: mieszanina wody, mąki, masła i soli z daniem odwaru herbacianego. Lubią baraninę, do której przypijają wódkę i piwo wywarzane z jęczmienia. Tém się raczą sami, i tém częściej goście przybywających; ale gość winien przynieść gościńca ze wstążki jedwabnej. Takie wstążki kupują się już gotowe, i są rozmaitej długości, której się doбира według zamożności i dostojenstwa osób które się odwiedzają; ale każda taka wstążka ma po obu końcach wszyty napis: „*Om mani pai* (albo *pad*) *mi om*; co znaczy słowo pozdrowienia. Witając zdejmują czapkę z głowy i chylają się do kolan.

Odwiedziny tego rodzaju odbywają się osobliwie kiedy zachodzą w swaty, i małżeństwa się kojarzyć mają. A zwyczaj jest w Tybecie, że jedna kobieta ma razem kilku mężów, a to zaś za tém idzie, że żona najstarszego brata, jest oraz żoną wszystkich młodszych braci.

Z prawa najstarszy brat upatruje panienkę, zwierza się rodzicom, i ci wyprawiają swatów. Jeżeli rodzice dziewczęciami się zgodzą, swat tedy dziewczynie przystraża głowę w klejnoty, znosi upominki jak na jakie stało nowożeńca, wstążki, perły, klejnoty, suknie, nawet bydło przypędza: i to stanowi posag wyprawy. Przed pomieszkaniem narzeczonej rozbijają

namiot, sadzają pannę młodą na poduszkach, krewni i goście za starszeństwem stają po bokach, i obsypują dziewicę błogosławieństwem, pszenicą i jęczmieniem; poczem następuje uczta. Po uczcie idą przenosiny w dom nowożeńca, drogę przed nimi wysypują ziarnem pszenicy i jęczmienia, a w domu państwo młodzi zasiadają obok siebie w miejscu przygotowanym, częstują się herbatą, a każdy z gości daje im w upominku wstążkę, a czyja łaska składa im u stóp i inne dary. Nazajutrz przyjmują się już tylko sami krewni; na tém kończy się obrząd weselny, i wprowadzona panna młoda obwołana jest żoną wszystkich braci, i zawiaduje całym gospodarstwem.

Zawieranie ślubów małżeńskich uważają więc Tybetanie za akt szczeró cywilny, i nie łączy się bynajmniej z jaką ceremonią kościelną. Tém większe zachodzą obrządki religijne przy pogrzebach, osobliwie duchowieństwa wyższego i Lamów; bo lud prosty zwykle wystawia zwłoki swoich w miejscu otwartem na ustroniu ale ogrodzonem, i zezwala pastwy plectwu drapieżnemu i zwierzętom. Leez Lama jak umrze, zaraz mu wyginają członki w postawę Buddhy, podkurczają mu nogi, stopy wykręcają w górę, ręka prawa musi być zwieszona, lewa wygięta do szyi tak ażeby wielkim palcem zasięgała za ramię ku plecóm; w takiej postawie idzie ciało na stos, a popioły zbierają się w urnę, i chowają w grobowcach.

Grobowców takich pełno w każdym mieście, są okazałe, i wytwornej roboty; znajomszy nam w H'lassie, należy istotnie do wspanialszych gmachów architektury środkowo-azyatyckiej. Jest-to Mausoleum Teszu-Lamy, zbudowany przy końcu upłynionego stulecia; wygląda jak poważna strażnica stawiona w czworobok, z podwójnym naddaszem na sposób chiński, a obwieszona w około dzwonkami, które za każdym powiewem wiatru dzwonią umarłemu. Wewnątrz spoczywają zwłoki w złotej trumnie na piramidzie, a węgłowia piramidy stoi wystawiona ogromna muszla, a z niej wystaje wizerunek Lamy także ze złota. Boki piramidy wyłożone są płytami srebrnymi, a u stóp złożone są klejnoty i kosztowności, które nieboszczyk posiadał. Przed piramidą bliżej ku drzwiom wznosi się ołtarz, na który składają pobożni ofiary swoje i dary wznoszone na cześć i chwałę zmarłego. U rogu ołtarza stoi drugi posąg Lamy w naturalną wielkość, w postawie czytającego; świec tu nie palą, ale z powały powiewają wstęgi, i jedwabne materye w kształcie chorągiewek, i ościelają obłokiem cały powiót; ściany są ozdobione w obrazy, przedstawiają księży w medytacyach lub na modlitwie, cały gmach zresztą zaleca się z ozdób wyszukanych, a zbudowany jest bardzo mocno, nie mniej dla bezpieczeństwa, jak też ażeby uczcić pamiętkę po tym, którego lud uświęcił. Jest tu w H'lassie jeszcze ze trzystu innych duchownych budynków, klasztorów, świątyn, grobowców, ale żaden nie jest tak wspaniały; okna zasłaniają przezroczytą włosienicą, a w powale górnego piętra bywa zwykle luka, którąż światło wpada, i na dach się wychodzi. Dach zaś otoczony jest balustradą miedzianą i czemś świecącym, co okazałości przyczynia.

(Dokończenie nastąpi.)